

Déli Lap

Tek. Amb 26
Biblioteca Universităţii
Bulev. Reg. Ferdinand

Cluj



SZOMBAT, 1931 DECEMBER 12.

TIMISOARA-TEMESVÁR, VII. ÉVF. 265. SZ.

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE D.

Ha...

Olvassuk az egyes államok parlamentjeiben elhangzó beszédeket, amelyek kivétel nélkül a nyomoruságos gazdasági helyzettel foglalkoznak. Van szónok, aki a legsötétebb színekkel festi a jövőképet, ha... És van, aki optimista is tudna lenni, ha... És ez a ha szócska esendül ki minden szónoklatból. De ez a ha hangzik fel minden magánbeszélgetésben is, mely sorsunkkal és annak lehetőségeivel foglalkozik. Ha így és nem úgy, vagy úgy és nem így... És a sok ha között elvész a koncepció, a komoly népeket mentő ötlet, melynek még a látszatát is nélkülözzük. Kapkodást látunk mindenfelé, külön mellékösvényeken járnak az egyes államok kormányai, ahelyett, hogy egy nagy, egységes, átfogó gondolat végrehajtására egyesítenék az így szétforgácsolódó energiákat. Franciaország aranyt gyűjt és ijedt féltékenységgel őrzi pénzeszközét, nehogy véletlenül egy arany is átguruljon a szomszédba. Angliában inflációval kísérleteznek, Németországban ugyanazokat a bajokat deflációval próbálják megszüntetni. Romániában magánháztartásokban tűnik el a pénz és a stabilizáció átokká vált áldását fizetésleszállítással, áldozati adóval és az aktív, valamint nyugdíjas közalkalmazottak járandóságainak visszatartásával kísérik meg ellensúlyozni. Magyarországon és Ausztriában a devizakorlátozások és ugyanezek a fizetéseknek sok esetben a létminimum alá való leszállítása tünt a harminehárom próbás mentő eszmének. Oroszországban a kapitalizmus pénztámogatásával és a népmilliók rab-szolgamunkájával építeni kezdett hatalmas mű az első etappe befejezése előtt megfeneklett. Kína és Japán? Vértüdőben akarnak megtisztulni a gazdasági szennnytől. Madártávlatból nézve a világot, nagy összevisszaságot, hatalmas zürzavart látunk és nincs egy világos pont, egy tisztán ragyogó eszme, mely betlehemi csillagként elvezethetné az emberiséget a közös boldogulás útjára. Pedig van ilyen világmegváltó eszme, vajudik valahol ebben a káoszban a nagy gondolat, talán meg is született már

Lemondással fenyegetőzött Argetoianu, ha nem fogadják el az iskolajavaslatot

A kamara tegnap délelőtt rendkívül viharos ülést tartott. Az ellenzék, sőt a kormánypárt több tagja is a legnagyobb erővel tiltakozott ama javaslat ellen, amely az állami elemi iskolák fentartásának fele költségeit a községekre hárítja. Napirend előtt Davila Vasa kérdést intézett a pénzügyminiszterhez, miért nem fogadatosít intézkedéseket Boila Romulusz dr. Dobrescu Aurél dr. és a többi nemzeti parasztpárti hatalmasság ellen, akik a kinstárt megkárosították?

Lupu Miklós dr. hathatósabb ellenőrzést sürget a katonai repülőgépeknél és részvétét tolmácsolja Popescu Romeo repülőkanitány tragikus elhunytá alkalmából.

Az iskolajavaslat a kisebbségi községek háromszoros terhet ró

A napirendhez az első szónok Laár Ferenc dr., aki a Magyar Párt nevében megállapítja, hogy

a községek a mai sanyaru viszonyok közepette képtelenek elviselni azt az újabb egy milliárd leies megterhelést, amelyet az iskolák fentartása rájuk hárít.

Vihar tombol a kamarában a hirtelenében megszavazott javaslat miatt

Petrovici tanár többségi: Csodálkozom, hogy amíg a többi állami tisztviselő nyugodt anyagi létményeit illetően, addig a tanítókat bizonytalan helyzetben tartják...

Argetoianu pénzügyminiszter: Én úgy látom, hogy itt minden vita felesleges.

Ha ezt a törvényjavaslatot nem szavazzák meg, képtelen vagyok a költségvetést elkészí-

Trancu-Jasi: Mi van az aviatikai alappal?

Argetoianu: Százötven millió leit tesz ki és az államkinstárnál rendelkezésre áll.

Fischer Tivadar dr. interpellációt jelent be az állampolgársági törvény miatt. Kifejti, hogy a szenátushoz benyújtott javaslat nem elégíti ki, mert az nem felel meg a célnak. Utal arra, hogy az előző kormány javaslata helytálló, mért nem tette a miniszter azt magáévá. Ezért szükséges a kérdés megvitatása.

Lupu: Csatlakozom Fischer interpellációjához. Csernovicban nyolcszáz román maradt ki az állampolgársági listákból.

A községek nyögnek a terhek alatt. Nem bírja elviselni különösen a kisebbségi község, amely ezzel a teherrel háromszorosan van megterhelve. A javaslatot nem tudja elfogadni.

Roznoveanu szocialista azt fejtegeti, hogy az oktatásról az államnak kötelessége gondoskodni.

teni és megszavaztatni, akkor viszont semmi keresni valóm nincs ebben a padban és a kormány távozhat...

Petrovici: Sajnálom, de a javaslatot mégsem szavazhatom meg.

Petreanu előadó védelmébe veszi a javaslatot.

Toni a tanítók egyesületének elnöke közbeszólásokkal zavarja.

Lupu: Megértjük a súlyos hely-

zetet, azonban a költségek előteremtésének ez a módja az egész elemi oktatást bizonytalanná teszi és az oktatás megszüntetéséhez vezet.

Argetoianu: Valahonnan elő kell teremteni ezt a pénzt.

Lupu: Fizesse az állam.

Argetoianu: Látom, hogy önök garanciákat akarnak. Nos én hajlandó vagyok egy szakaszt a rendkívüli költségvetésbe illeszteni: amennyiben a községek képtelenek volnának ezt a terhet elviselni, úgy az állam fedezi az iskolák fentartását.

Pompei elnök egy indítványra bivatkozik, amely az általános vita berekesztését kéri.

A következő pillanatban már szavazásra teszi fel a kérdést és a többség a javaslatot általánosságban megszavazza.

Ekkor kitör a zaj. Ottelelesanu averescanus az egyik pad tetejére ugrik és onnan kiáltja:

— Tiltakozom a szavazás ellen. Új szavazást kérek.

Általános lármá, zsvaj, pad-esapkodás kezdődik, közbeköltások hangzanak. Tíz perc után nehezen bár, de helyeráll a rend...

Utána Mihalache utalással arra, hogy van egy ötszáz millió leies rendkívüli alap, kéri, abból irányozzanak elő háromszáz millió leit a tanítók fizetésére.

Argetoianu: Ezt az indítványt én is elfogadom!

A kamara tegnap délutáni ülésén elhagzott Goga Oktávián bejelentett felszólalása. Goga a költségvetéshez szólott és rendkívül érdekes és értékes fejtegetéseiben a kamara általános érdeklődése között a következőket mondotta.

(Folytatás az 5. oldalon.)

és meg is lehetne találni, ha... Ha a nemzetek és országok vezetői nem egymás ellen acsarkodnának, hanem meddön pusztuló energiákat egyesítve, közös erővel, közös akarattal, együttesen keresnék a mindannyiunkat megváltó, bajainkat megszüntető, közös érdekeinket szolgáló emberi eszmét.

15° | Karácsony hónapban „FILT” gyártmányoknál | 15°
Gerő Succ. Strada Alba Iulia 2. Selejtes osztályban Árengedmény
II., Telekház-utca

A magyar koronát felkínálták a román dinasztiónak Ferdinánd király életében

Román lapinformáció

Bethlen István gróf temesvári királyi kihallgatása felett sem a belföldi, sem a külföldi sajtó nem tud napirendre térni. Az Universul két cikkben is foglalkozik — ujlóg — a kihallgatással. Az egyiket Popescu Stelian volt igazságügyminiszter írta, aki szerint Bethlen audienciája semmivel sem volt indokolt. Emellett

élesen támadja Mocsonyi Antal udvari fővadászmestert, aki az audienciát előkészítette és annak rendezőjeként működött. Kifogásolja, hogy ilyen jelentős eseményeket udvari emberek készítsenek elő és ilyen ügyekbe udvari emberek beavatkozzanak.

A Dimineata, amely a kihallgatással szemben eddig tartózkodó álláspontot foglalt el, az Universul után szintén tiltakozik a perszonálunió gondolata ellen. Utal arra, hogy a magyar koronát egyizben már felkínálták Ferdinánd királynak, de az elhárította. Valószínűnek tartja, hogy

Bethlen az alkotmányos királyságot kívánja gyakorlatban is megvalósítani és Habsburg Ottó trónralépéséhez kérte az uralkodó támogatását.

Megállapítja a Dimineata, hogy Jorga miniszterelnök a kamarában Bethlen kihallgatásával kapcsolatban tett nyilatkozata nem nyugtatta meg a közvéleményt. Sokkal helyénvalóbb lett volna — folytatja a Dimineata — ha a miniszterelnök legalább általánosságban megmondotta volna Bethlen kihallgatásának célját.

A Kolozsvárott megjelenő Patria, a nemzeti parasztpárt erdélyi felhívatalosa, is foglalkozik Bethlen kihallgatásával. Rámutat arra, hogy az a kihallgatás esetleg kihatással lehet Románia szövetségeire is. Azt írja, hogy Bethlen István állítólag Habsburg Antal főherceg, Ileana főhercegnő férjének a magyar trónra való meghívásáról tárgyalt. Arról is tud a Patria, hogy Bethlen Róma megbízásából tárgyalt, mert Olaszország szívesen venné Románia kiválását a kísántárból.

Fz a francia befolyás gyengülését jelentené, amiért Olaszország minden rendelkezésre álló eszközzel küzd.

Érdekes a csehszlovák lapok megállapítása. A prágai lapok röviden foglalkoznak a kihallgatással és annak nem tulajdonítanak nagy jelentőséget. A Narodni Politika azt írja, hogy Bethlen István egyszerű képviselő és így kihallgatásának nincs olyan nagy hordereje,

mint azt a bukaresti és budapesti lapok hiszik. A Lidove Novine viszont megállapítja, hogy Bethlen amióta visszavonult, másfelé is utazott, Bécsben is járt.

Ami Budapesten és másutt is hisznek, hogy Magyarország Románia közvetítésével helyet kapna a kiséntámban, az a fan-

tázia birodalmába tartozik.

Viszont feltűnő, hogy a prágai lapok, ismerve Prága és Moszkva jóviszonyát, azzal a lehetőséggel nem foglalkoznak, hogy Bethlen esetleg a bolsevizmussal szemben tanúsítandó magatartás ügyében is tárgyalhatott Károly királlyal.

Az új háború valószínűleg a francia-olasz feszültségből fog kipattani

Wheeler amerikai szenátor, aki résztvett a bukaresti interparlamentáris konferencián és bejárta az összes európai országokat, a pasztalatai alapján a rádió előadást tartott. Az európai helyzetet nem tartja valami rózsásnak, különösen súlyos a válság Közép-Európában és a kontinens keleti államaiban. Európa bajain csak az általános leszerelés segítene, mert ha lehetővé válnék, hogy a hadseregek ellátására és a fegyverkezésre szükséges pénzt hasznosabb célokra fordítsanak és az adóterhek csökkentéseit is lehetővé tennék ezzel, a nagy gazdasági válság azonnal enyhülne. Franciaország azonban ellenzi a leszerelést és ezenkívül köl-

esönökkel tartja az utódállamokat. Európa teljesen elszegényedett és mégis állandóan a háború veszedelme fenyegeti. Az új háború valószínűleg a francia-olasz feszültségből fog kipattani. Mihelyt Olaszország csapatokat tesz partra Albániában, ami pedig könnyen lehetséges, akkor Jugoszlávia ez ellen tiltakozni fog. Franciaország, amely egyrészt Jugoszláviával titkos katonai megállapodást kötött, másrészt pedig Olaszországgal szemben a Földközi tengeri hegemonia miatt állandóan versenyez, feltétlenül segítésére fog sietni Jugoszláviának. Ez pedig az új európai háború kitörését jelenti.

Hétfőig ismét szünetel a temesvári hátralékos nyugdíjak kifizetése

Tévedett Hamilton angol tábornok, amikor Mandzsuriát a világ leghidegebb és leghuzatosabb folyosójának mondta. Látszik, hogy Hamilton tábornok nem járt még a temesvári pénzügyigazgatóság ana folyosóján, amelyen a nyugdíjasok kénytelenek ácsorogni. A cementpadlós folyosón még a sötét reggeli órákban állanak föl és az utcái nyitott kapu keresztül, még az udvar felől metszi, vágja őket a dermesztő, jég hideg légvonat. Egyik-másik ott szorong reggeltől délig és kénytelen üres kézzel hazamenni, mert nem került rá a sor. Másnap aztán újból kezdi a kálváriát.

Csütörtökön is felvonult a nyugdíjasok hada a folyosón és mire

reggel nyolc óra lett, már több százan voltak együtt. Várták a kilenc órát, amikor a nyugdíjak kifizetését meg szekták kezdeni. Nemsokára azonban egy tisztviselő jelent meg az ajtóban és kihirdette, hogy a nyugdíjkifizetés elmarad és azt néhány nap múlva folytatják. Elcsüggedve hallották a nyugdíjasok ezt a hírt és az öreg emberek lassan oszladozni kezdtek. Néhány azonban még félóráig is ott maradt abban a reményben, hogy a nyugdíj kifizetés talán mégis csak megkezdődik és végül csalódottan ők is eltávoztak.

Érdeklődtünk illetékes helyen az iránt, hogy a nyugdíjkifizetés miért maradt abba. Azt a felvilágosítást kaptuk, hogy a rendelkezésre



A „jobb” győz a „jó” fellett!
Amióta a „Dacia”-fonat a piacra került
Célszerűsége, tetszetősége, olcsósága
háttérbe szorította a többi fonatfalkat! Értéke megköveteli, hogy érjen azonnal felvilágosítást áruipost és mintát.
Bozsák M. és Fia R. T.
Tel-fon: 3-88. Aló Ar. - uca 10



Ha azt akarja, hogy autója könnyen begyujtsjon, cserélje ki olaját

„Luboil Polar” olajra

Kérje minden szaküzletben. A legnagyobb hidegben sem fagy meg és kenőképesége sem csökken.

állott pénz elfogyott. A kifizetés most három napon keresztül szünetel, de hétfőn újból folytatják. Hétfőn kifizetik a még hátralékos szeptemberi nyugdíjakat és ugyan- csak még a jövő héten megkezdik az októberi nyugdíjak kifizetését is.

Levetette magát a szálloda ötödik emeletéről egy főnkrement bukaresti kereskedő

Bukarestben megdöbbentő öngyilkosság történt. Az egyik ismert fővárosi kereskedő anyagi gondjai miatt eldobta magát az életet. Tegnap a Britannia-szállodában szobát nyitattott magának egy ötven év körüli, jól öltözött férfi, aki a bejelentőlapra Heimann Adolf bukaresti kereskedő nevet írta. A portásnak nem tűnt fel, hogy bukaresti létre szobát bérel, mert ez gyakran előfordul. Heimann este tíz órakor szobájába tért és a személyzetet arra kérte, hagyják aludni, mert fáradt és pihenni akar. Reggel öt órakor a szerencsétlen ember a legnagyobb csendben ki- osont szobájából, az ötödik emeletre sietett fel és onnan levetette magát az épület udvarára, ahol összerez- esolt tagokkal terült el. Amint a későbbi vizsgálat megállapította, a halál már a zuhanás közben következett be. Az öngyilkos kereskedő szobájában több bucsulevelet találtak. Családjához a következő sorokat intézte:

— Nem volt más választásom, mint a halál. Minden összeomlott felettem, pénzügyi bukásomból már képtelen voltam más kivezető utat találni.

Angol-spanyol válogatott mérkőzés. Londoni jelentés szerint mintegy hatvanezer főnyi közönség jelenlétében játszották le az angol-spanyol válogatott mérkőzést, amely a spanyolok 7:1 arányu súlyos vereségével végződött. Az angolok ezzel a fölényes győzelemmel fényesen kiköszörülték azt a esorbát, amelyet az angol futballsport Barcelonában elszenvedett, amikor a spanyolok győztek 4:2 arányban. A revánsmérkőzésre most a legjobb angol játékosokból összeállított csapatot állították ki. Az angolok nagyszerűen játszottak és 3:0 félidő után lehenge- relték a spanyol válogatottakat. A mérkőzést a kölni Bauwens bíró vezette le.

Költözködés miatt a raktáran lévő összes áruit **Néparuházban** igen jutányos ron árusítja, miért is ez alkalomból karácsonyi Eladási hely: Belváros, szükségleteit mindenki a legelőnyösebben beszerezheti a Corvin Mátyás-utca 4.

Letartóztattak egy tábornokot a budapesti puccsmozgalomban való részesség gyanúja alatt

A budapesti katonai ügyészség tegnap a másfél hét előtt leleplezett puccskísérlettel kapcsolatosan letartóztatta Schill Ferenc nyugalmazott tábornokot, volt esendőségi felügyelőt. A nyomozó hatóságok ugyanis súlyosan terhelő adatok birtokába jutottak, amelyekből bevizsgálást nyert, hogy a puccskísér-

letben a tábornoknak is része volt. A puccskísérlet polgári letartóztatottjainak ügyében a vizsgálóbíró úgy döntött, hogy csupán Raad Árpáddal és Gyulai-Molnár Ferencel szemben tartja fenn a letartóztatást és elrendeli a többiek szabadlábra helyezését. A vizsgálóbíró ugyanis sem politikai, sem pedig

társadalmi lázadásra való törekvést nem lát fenforogni, hanem csak a közrend elleni törekvést. Egyelőre azonban a polgári letartóztatottak még nem kerülnek szabadlábra, mivel az ügyészség a vizsgálóbíró döntése ellen felebbezést jelentett be.

Kelet felől a szovjetveszedelem fenyeget és ezért szükséges, hogy az egyes államok több megértéssel legyenek egymás iránt

A magyar képviselőház befejezte a miniszterelnök gazdasági jelentése fölötti vitát. Lakatos Imre egységspárti képviselő, a jelentés előadója, összefoglalta a vita során elhangzott álláspontokat és végül a jelentést elfogadásra ajánlotta.

Fábián Béla szociáldemokrata képviselő kisebbségi jelentést terjeszt be és kéri annak elfogadását. A külpolitikai helyzet igen súlyos. Nem lehet tudni, hogy mit hoz a jövő, ha a kormányok nem változtatnak mostani merev magatartásukon, amellyel egymással szemben

viseltetnek.

Szükség van rá, hogy az egyes államok több megértéssel legyenek egymás iránt, mert Európát kelet felől a szovjetveszedelem fenyegeti.

Az egységspárt oldalán helyesléssel fogadják Fábián Bélának ezeket a kijelentéseit és Téglási képviselő közbekiált:

— Megmondta ezt Bethlen István gróf Temesvárott Károly román királynak is.

Fábián Béla azután folytatja beszédét és sajnálatát fejezte ki

azon, hogy Károlyi Gyula gróf miniszterelnök a gazdasági jelentés helyett, amely tele van az előző kormány szellemével, miért nem hozott inkább rendszerváltozást.

Almássy László képviselőházi elnök azután elrendelte a szavazást.

A ház nyolcvanhat szavazattal harminchétt ellenében elfogadta a miniszterelnök jelentését a gazdasági helyzetről

és ezzel elvetette egyben a Fábián által beterjesztett kisebbségi jelentést.

Egész Kína forrong már és követeli, hogy a kormány üzenje meg végre a háborút Japánnak

A kínai diákok tüntetése a háboru mellett egyre nagyobb arányokat ölt. Az óriási birodalom minden egyetemi városában naponta ismétlődnek a tüntetések. Ezek rendszerint népgyűlésekkel vannak összekötve, amelyeken ismert politikusokat szerepeltetnek, akik heves beszédekkel mondanak a japánok ellen. Számos helyen a diákok és a rendőrök között véres verekedésekre került a sor, ami azonban nem riasztja vissza a diákságot attól, hogy tovább követelje a Japánnak szóló hadüzenetét.

Shanghai-ban mintegy ötezer diák vonult végig a város utcáin. A diákok számos japáni üzletet elpusztítottak és az eléjük kerülő japánokat véresre verték. Az egyik téren rögtönzött gyűlést tartottak, amelyen a szónokok hangoztatták, hogy Mandzsuriában a japánok azért olyan vakmerőek, mert látják, hogy a kínai kormány teljesen tehetetlen velük szemben és nem meri nekik a háborút megüzenni. A kormány ellen elhangzott beszédek hatása alatt a diákok a Koomintang palotája elé vonultak, előbb bevették valamennyi ablakát, majd behatoltak az épületbe, a szobákban benzint és petroléumot locsoltak a butorokra és aztán felgyújtották a

palotát. A palota egész éjszaka égett és reggelre teljesen elhamvadt.

A diákok egy másik csoportja behatolt a kínai városrészebe és ott megrohanta a városházát. Több órai ostrom után a diákoknak sikerült a városházát elfoglalni. A vezetőséget elkergették és a közigazgatás intézését diákokból álló bizottság vette kezébe. Diákok Shanghai-től néhány kilométernyire megállították a Nanking felé haladó gyorsvonatot, majd fölszedték a sineket és a főváros felé való vas-

uti forgalmat megszakították.

Mukdeni jelentés szerint kínai rablók Délmandzsuriában megtámadták egy japán földbirtokos uradalmát és követelték az ott talált koreai munkásoktól, hogy adják ki nekik azokat a fegyvereket, amelyeket gazdájuk elrejtett. Minthogy a munkások erre nem voltak hajlandók, mind a négy százat fölkoncolták. A rablók azután kifosztották a birtokot és elmenekültek. A japánok szerint a rablók borzalmas tettükre kínai hatóságok bérelték föl.

Megérdemli Magyarország a külföldi segítséget, mert a kapott kölcsönöket pontosan fizeti vissza

A francia kamara pénzügyi bizottságában Laval miniszterelnök fölolvasta Berthelot szenátornak, a Magyarországon járt francia delegátusnak jelentését. A jelentés kiemeli, hogy Magyarország megérdemli a külföldi segítséget, mert a kapott kölcsönöket pontosan fizeti vissza, de ezenkívül azért is, mert Magyarországnak fontos szerepe van középső és keleti Európa gazdasági életében. Magyarországon a háboru után több

állam igyekezett befolyást szerezni, természetes tehát, hogy Franciaország is igyekezett Magyarországot támogatásával magának annak barátságát megszerezni. A jelentés kiemeli azt, hogy Bethlen István gróf miniszterelnök korában mindenkor korektül járt el és ezt különösen az Anschluss-kérdésben mutatta meg. A bizottság a jelentést tudomásul vette. Auriol szocialista képviselő kérdésére Flan-
din pénzügyminiszter kijelentette,

hogy az Unione Parisienne több külföldi kölcsönt készít elő és ezek között van Magyarországnak adandó kölcsön is. Magyarország kötelezte magát, hogy ezt a kölcsönt a Nemzetközi Fizetések Bankja utamatatásai szerint használja föl.

A Belvárosban az intelligens szegények részére külön népkonyha létesül

A városi népkonyhák megkezdtek működésüket és naponta egyre több ebédet szolgáltatnak ki. Tegnap a négy városi népkonyhában négyszázötvenhat ingyenes és nyolcvanhat, egyenkint nyolc leiel fizetett ebédet szolgáltattak ki. A város és a vármegye között történt meg egyezés alapján a város ötven gírodai községbeli munkanélküli és azok családtagjai részére a gyárvárosi népkonyhán naponta hetvenhét ingyenes ebédet fog kiadni. Ezeknek az ebédeknek az árát a vármegye téríti meg. A város azaz a gondlattal foglalkozik, hogy kisebb fizetéssel bíró, munkanélküli intellektuális részére a Belvárosban külön népkonyhát állít föl. Ezen a népkonyhán az ingyenes ebédek kivül fizetés ellenében is fognak ebédet föl szolgálni.

Motorhiba

okozta a daliás repülőtiszt tragédiáját

Az egész országban mély részvételt váltott ki, — mint közöltünk — Popescu Romeo pilótakapitány tragikus halála. A tragédiáról Lupu dr. a kamarában is megemlékezett azzal, hogy a jövőben a katonai repülőgépeket szigorubban ellenőrizzék. A szerencsétlenség helyszínére bizottság ment és megállapította, hogy Popescu kapitány 330 kilométeres átlagos sebességgel repült, mert célja volt új sebességi rekord felállítása. A kapitány a lezuhanás pillanatában kinézett a gépből, amely hirtelen felborult és befuródott a földbe. A szerencsétlenség pillanatában egy Calotianu nevű pásztor volt a közelben, aki odasietett és a szerencsétlen kapitány akkor még élt. A bizottság megállapította, hogy a motor mindvégig működött, ennek ellenére a halálos katasztrófát mégis motorhiba okozta. Popescu Romeo kapitány nemzetközi viszonylatban is egyike volt a legkiválóbb repülőknél és nevét külföldön jól ismerik. Tegnap tömegesen érkezik külföldről a részvétlívíratok. Popescu Romeo többször Temesvárott is járt gépével és a daliás termetű pilótatiszt mindenütt feltűnt.

**Szőrmék
Bundák**

legolcsóbban

**Szőrme Értékesítő
Társaság**

Józsefváros, Kossuth Lajos-utca 4.
(Polgári Bank-épület)

Pittoni kép a legszebb karácsonyi ajándék

Déli
Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY-
TÉR 4. SZAM.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 lei. — Kül-
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lei,
vagy egyenlő értékű valuta.

Telefon:

2-52, este 9 után 10 és 2-42.

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Helicon” Bánáti Nyomda R.-T.
nyomása.

Magyar gyermekek
karácsonyi felruháása az
Erzsébetvárosban

A Magyar Párt erzsébetvárosi tagozata — mint megírtuk — ebben az évben is vidám karácsonyt akar szerezni egy esomó magyar gyermeknek. Az idei felruháási ünnepély azonban nem mint eredetileg tervezve volt, december 13-án, hanem december 20-án vasárnap lesz. Ez a nap közelebb van karácsonyhoz és így az ünnepség is szebbnek ígérkezik. Erzsébetvárosi magyar asszonyok szorgalmasan varrnak, hogy elkészítsék a felruháandó gyermekek részére a fehéreneműt és felsőruhát. A gyermekek ezenkívül még cipőt és sapkát is kapnak. Harmincöt gyermeket — huszonhárom fiút és tizenkét leánykát — ruház föl a tagozat, azonkívül a felruháási ünnepélyen bőségesen meg is vendégeli őket. A felruháás a szépen díszített karácsonyfa körül fog lefolyni december 20-án délután három három óraker a Novotny féle teremben, ahol a gyermekek előadnak egy kis karácsonyi pásztortjátékot, ezenkívül szavai valnak és énekelnek. Tekintettel arra, hogy a gyermekfelruháási ünnepélyt egy héttel elhalasztották, a tagozat vezetősége kéri az erzsébetvárosi magyarságot, hogy akiknek régi ruhája van, azt juttassa el Szappanos Gyula tagozati elnökhöz, mert ezt a hetet arra használják föl, hogy még néhány gyermek részére készítsenek ruhát.

— Károly király köszönete. A bányászati udvari vadászat lezajlása után Károly király személyesen is legmagasabb elismerését fejezte ki Furlugeanu Oktávián megyei prefektusnak a nagyszerű rendezésért. Ugyancsak köszönetet mondott Zachiu kerületi rendőrvérőfelügyelőnek és Gussi Aurél temesvári rendőrprefektusnak a rend példás fenntartásáért. Gussi rendőrprefektus ez alkalommal dícséretben részesítette a rendőrtisztai kart kötelességük pontos teljesítéséért.

— Karácsony szünet az iskolákban. A közoktatásügyi miniszterium rendelete értelmében az ország összes elemi és középiskoláiban december 22-én, kedden kezdődik meg a karácsonyi szünet, amely bezárólag 1932. január 8-ig tart. Ezen idő alatt az összes iskolákban szünetel az előadás.

A diákmozgalom évfordulója Temesvárott és a fővárosban is a legnagyobb rendben folyt le

Az ország egyetemi ifjúsága tegnap ülte meg a diákmozgalom évfordulóját. A temesvári megyei hallgatók délelőtt az erzsébetvárosi diákokthozból, zászló alatt, tömött sorokban a gyárvárosi görög keleti székesegyházba vonultak, ahol Te Deum volt. Az istentisztelet után a diákság tüntető menetté alakult, hazafias dalok énekelésével a diákokthoz felé indultak. Utközben megállottak a térparancsnokság előtt és az egyik diákszónok beszéde után a király, valamint a hadsereg mellett tüntettek. Ezután folytatták útjukat a Lloyd-sor felé. Itt a Lloyd kávéház előtt tartották megállót, ahol a trikolor kitűzését

követelték. Miután ez megtörtént, a diáksereg a farkas-szobor elé vonult. Szónokok a nag jelentőségét méltatta és kitartásra buzdította társait. A menet erre visszatért a diákokthozba. A rendőrség az esetleges kilengések megakadályozására már az elmúlt éjszaka különböző óvintézkedéseket fogantatott. Erélyes rendszabályok alkalmazására azonban nem került sor, mert a diákok felvonulása példás rendben folyt le.

Bukarestben tegnap az egyetemi ifjúság délelőtt tíz óraker zárt sorokban a Szent Antal templomba vonult, ahol ünnepélyes istentiszte-

letet tartottak. A Te Deum után a diákság a fűtvonalakon vonult végig. Utközben Czuzát éltették és a zsidók ellen hangzottak el kifakadások. A felvonulás után a diákok a különböző diákokthozba vonultak, ahol ünnepségeket tartottak és a nag jelentőségét méltató beszédek hangzottak el. Rendzavarás sehol nem történt. Ellenőrizhetetlen hírek szerint a közoktatásügyi miniszterium úgy intézkedett volna, hogy a december tizedikét hivatalos diákünnepként nem ismeri el és ezért a diákokat felhívta, hogy az előadásokon vegyenek részt. Ez a hír nem nyert megerősítést.

— Bethlen Mária grófnő temesvári látogatásai. Jelentettük, hogy Bethlen Mária grófnő a székely háziiparból a Magyar Ház dísztermében vándorkiállítás rendezését, amely szombat, december 12-én délután félhatkor nyílik meg. Bethlen Mária grófnő tegnap délelőtt Ambrózy Andor báró kíséretében meglátogatta Furlugeanu Oktáv vármegyei prefektust és Grosorean Kornél dr. főpolgármestert, akiket a kiállítás megnyitására meghívott. Ugy a prefektus, mint a főpolgármester szívesen fogadta meghívást és megígérte a megnyitáson való részvételét.

Gyenge csoportoknak: Jemalt a megváltás.

— Előléptetések a pénzügyigazgatóságban. A pénzügyminiszter Zlatescu temesvári pénzügyigazgatót és Komár Rezső hivatalfőnököt a harmadik fizetési osztályból a második fizetési osztályba, Dersib Elemér és Óváry Sándor osztályfőnököket harmadosztályú szolgálati főnökökké, Csernies Tivadar, Wagner Rezső és Spacek Lipót másodosztályú osztályfőnököket elsőosztályú osztályfőnökökké léptette elő. Mitru Anna ideiglenes tisztviselőt a pénzügyminiszter véglegesítette.

Tűzifa 200 Leleért méterenként kapható
BASCH ANDOR
(volt vendégtűzifa) faterlepe
Józsefváros, Dohánybéváltóval szemben

— Nyolevanhárom éves öngyilkos. Catu Péter nyolevanhárom éves szigetfalui gazdálkodó az elmúlt éjszaka a háza közelében, az egyik utszéli fára felakasztotta magát és mire tettét észrevették, már halott volt. Az aggyastyán hosszú idő óta gyógyíthatatlan betegségben szenvedett és valószínűleg ez készítette végzetes tetteére. Az ügyészség megadta a temetési engedélyt.

Boldog karácsonyi ünnepet
szerez gyermekének, ha játékkal
Sternfeld A. utóda
SCHWARTZ GYULA

Jóttérkezésben szerzi be. Belv., Mercy-u. 2. Józsefv., B. Berkelet 19.
Tekintse meg vétékényeszer nélkül karácsonyi kiállításunkat!
Eladás nagyban és kicsinyben.

— A két részre osztott Nobel-díj. Az idei Nobel-békedíjat két részre osztják. A felét Jane Adams, a másik felét Nicolas Murray-Buttler kapja. Jane Adams a chikágói szociológiai telep megalapítója és vezetője, aki a háboru után Németországban élelmiszerakciót vezetett, Murray-Buttler pedig a Columbia-egyetem elnöke.

— Megnyílik a jövő héten az éjjeli menedékhely. Jelentettük, hogy a város elhatározta éjjeli menedékhely fölállítását. Az éjjeli menedékhelyen ingyenes szállást kapnak mindazok, akiknek nincsen lakásuk és nem tudnak maguknak hálóhelyet bérelni. Ezenkívül lesznek a menedékhelyen két-három ágyas szobák kisebb jövedelmű emberek részére, akik éjszakánként öt leit fognak fizetni. Az éjjeli menedékhely létesítése eddig azért késlekedett, mert a városnak nem állott megfelelő helyiség rendelkezésére. Most azonban ez a nehézség is elmult, mert a városnak sikerült a gyárvárosi Fő-utca 56. szám alatti házban megszerezni a volt Columbia-tűkőgyár helyiségeit és az éjjeli menedékhelyet ott fogja elhelyezni. A helyiségeknek megfelelő rendezésként, kitarozása, megszelése és surolása, valamint berendezése már megindult. Az éjjeli menedékhely a jövő hét elején megnyílik.

— Polgári bizottsági ülés. A városi vágóhid. fuvartelep és strandfürdő ellenőrzésére kiküldött polgári bizottság szombaton, december 12-én ülést tart.

— A Haladó kör kulturdelutánja. A rónáci Haladó kör vasárnap, december 13-án délután a Lein-féle vendéglőben műsoros kulturdelután rendez. A Haladó kör amatőr jazz-zeneकरa nyitányal és indulóval szerepel a műsorban, amelyen a kör vegyeskara megszénített Petöfi-dalokat énekel. Azonkívül lesz felolvasás, szavalat, tánc és magánének is a műsorban. Belépődíj nincsen.

Mindenütt beszélnek
az előkelő budapesti

BRISTOL SZALLÓ

Szobák (a fekvéstől függően) kitűnő napi ellátással, már 12 pengőtől kaphatók. Dunai szobák kilitással a gyönyörű budai hegyvidékre méltányos áron.

olcsó áraitól

Bristol menü 2 pengő 40 fillér. Mindennap 6 óraker tea és tánc. Kávéházi árak. Vacsora rendes polgári áron. Tánc. Hosszabb tartózkodás esetén további engedmények. **Bristol szálló.** Budapest, Dunapart

CAPITOL-MOZI:

December 11, 12, 13, 14.

APOLLO-MOZI:

December 15, 16, 17.

DOINA-MOZI:

December 12.

Concordia-Mozi

December 19, 20.

Harry Liedtke

... És ez a fődolog

című elsőrangú német zenés vígjátékban.

Szereplők:

Robert Thoeren, Nora Gregor, Ursula Grabley.
Rendezte: Joe May.
Zene: Walter Jurman

Superfilm Brasov.

Az előadások kezdete: 5, 7 és 9 óraker. Vasár- és ünnepnapokon: 3, 5, 7 és 9 óraker. A Doina és Concordia-Moziban este fél 9 óraker. Vasárnap a Concordia-Moziban 4 és fél 9 óraker este.

Jegyek vasárnapra már szombaton válthatók.

Győző Alfréd

A budapesti Szent István-kórházban meghalt Győző Alfréd, az ismert bánsági színész. Győző Alfréd színészi pályáját Temesvárott kezdte, majd Aradra szerződött és az ottani színháznak husz éven át volt tagja. A háboru utáni időben, amikor Aradnak és Temesvárnak egy szintársulata volt, Győző Alfréd ismét játszott a temesvári közönség előtt. Tehetséges operettkomikus volt és a közönség szerette. Az utóbbi években szívujaja miatt kénytelen volt a színpadtól megválni. Nemrég utazott fel Budapestre, hogy ott gyógykezeltesse magát. Állapota egyre rosszabbodott és két hét előtt a Szent István-kórházba került. Csütörtökön hajnalban haldokolni kezdett és délután két órakor kiszendvedt. Mindössze negyvenkilenc éves volt.

A Magyar Nőegylet vezetősége — miként megirtuk — őszinte köszönetét fejezte ki mindazoknak, akik áldozatkészségükkel a legutóbbi régiségkiállítás sikeréhez hozzájárultak. A vállalatok és cégek névsorából technikai hiba folytán kimaradt Ungár Géza neve, akinek ezton fejezik ki köszönetüket azért az önzetlen készségeért, amellyel nagyban elősegítette a kiállítás sikerét.

Közkívánatra!
ének

Sebő Miklós

pénteken és szombaton
december 11, 12. az

APOLLO-MOZIBAN

Kedélyes est Lippán. A lippai Central-szállóban kitűnően sikerült Mikulás-est volt, amelyhez a zenét a Lippai Sportklub zenekara szolgáltatta. Az estélyen mindvégig kedélyes hangulat uralkodott. Az estély nagy-számú közönsége sorában a következő hílygek voltak: dr. Baár Tivadarné, Dobos Magda, Ghiulescu Györgyné, Hagyó Józsefné, Halóczy Gyuláné, Hagyó Baba, Halász Gitta, Japport Ignácné, Jakubeczky Mihályné, Karpf Dezsóné, Ladányi Dezsóné, Molnár Lászlóné, Mandel Mihályné, Molnár Pöre, Molnár Piri, Radnai Ödöné, Tóth Jánosné, Weisz Sándorné és Weisz Anna. A közönség a legjobb hangulatban reggelig volt együtt.

Ezüstlakodalom. S o l y m o s Samu dr. temesvári ügyvéd és felesége, született Barúek Rella, most ünnepelték házasságuk huszonöt éves fordulóját. A jubiláló ezüstlakodalmas házaspárt Temesvár polgárságának számos családja kereste fel szerencse-kívánatokkal.

Az orsovai Erzsébet-leányklub sikerült műsoros délutánt rendezett a katolikus otthon fermében. A műsor keretében színre került az Apróhirdetés című bohózat és egy német színmű, amelyben Sporea Lala nyújtott bájos alakítást. A magyar darab egyes szerepeiben Kreuzer Paula és Vilma, Horváth Annus, Szeghi Kató, Jármer Franciska, Schafer Margit, Milarovics Kató, Krizsanovics Linnus, Barthold Hilda, Prochászka Károla és Leidenfrost Hédy működtek közre nagy sikerrel.

Goga Oktávián nagyszabásu beszéde a belső elégedetlenség okairól

— Ma egészen más a mentalitás, mint háboru előtt. A háboru utáni korszak sok újítást hozott magával, ezek sorában az agrárreformot is, amely forradalmi újítás jellegével birt. Természetes, hogy ez megváltoztatta a parasztság pszichológiáját is oly irányban, hogy már a magántulajdont sem tekintti szent ségnek.

Goga ezután részletesen kitér Európa és Románia helyzetére és hangoztatja, hogy az ujkorok szintén kihatással birt és ilykép folytatja:

—Románia sem volt kel-lőkép felkészülve évszázados álmai megvalósítására. Csak néhány ember állott rendelkezésre, amikor pedig sok-sok ezer képzett tisztviselőre lett volna szüksége. Innen ered minden belső baj és elégedet-

lenség.

Goga ezt követőleg a kisebbségekkel foglalkozik:

— Minden tisztelem és szeretetem a kisebbségeké, akik Románia egyenjogu polgárai. Azonban nem értek egyet a kisebbségek politikájával, amely gyakran centrifugális.

A költségvetéssel kapcsolatban Goga a konvertálási javaslattal is foglalkozik és erről véleményét a következőkben szögezte le:

— Nem vagyok ellene a konvertálásnak, azonban az a szomorú helyzet alakult, hogy két hónapja az adók sok nem fizetnek, bankokból kivesszik a betéteket, sok kisbank pedig ennek sinyli kárát. Igazságos módon kell ezt a problémát orvosolni.

Végül a kormányról szól és beszédét így fejezi be:

— Néztem az, hogy a hiba a kormányban van,

amely nem tud tekintélyt tartani, pedig a tekintély minden megalapozottság forrása.

Gogát beszéde után zajos óvációban részesítették.

A következő felszólaló Perietianu, aki a Vlad Tepes Liga nevében beszél.

A javaslatot elfogadja és megállapítja, hogy az országának van diktátora és az a király.

Raducanu: A király nem diktátor, ő az összes románok uralkodója.

Perietianu: A király uralkodó és a természetes diktátor!

Raducanu a következő felszólaló:

— Mi már nem forradalomelötti korszakban élünk — mondja — mint azt Goga kifejtette, hanem már egy lépéssel tovább.

Raducanu támadja a kormányt és a költségvetést nem fogadja el.

Rech Géza apátplébános üdvözlése. A gyárvarosi római katolikus hitközség az egyes temesvári katolikus hitközségek közötti összetartás ápolására a Gyárvarosi Katolikus Ifjúsági Egyesület helyiségében barátságos vacsorát rendezett. Az összejövetelen résztvett a papság számos tagja, továbbá az összes temesvári hitközségek tanácsainak tagjai igen tekintélyes számban. F e h é r Kristóf dr. nyugalmazott táblabíró, a gyárvarosi katolikus hitközség elnöke szólalt föl elsőnek. Rámutatott az egyes hitközségek közti együttműködés fontosságára és egyben megragadta az alkalmat, hogy magas egyházi előléptetése alkalmából üdvözölje R e c h K. Géza apátplébánost. Rech K. Géza apátplébánost a jelenvoltak nagy lelkesedéssel ünnepelték. Az est folyamán beszéltek még Ferch Mátyás apátkanonok, Kayser Lajos preláts és Metzger Márton prépostplébános. Vacsora után az ifjúsági egyesület műkedvelői egyfelvonásos vigjátékot játszottak.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindenütt az ingyenes tájékoztatót. (Conducatorul prin Timisoara.)

IDŐJÁRÁS. A meteorológiai intézet jelenti: Borus időjárás várható, csapadékra való hajlandósággal, élénkülő nyugati légáramlással és némi hűsüléssel.

* A DÉLI HIRLAP BUDAPESTEN állandóan olvasható a dunaparti Bristol szálloda halljában.

Petala Mia hangversenye. Petala Mia hangversenyekenéső és Freund Leó zongoraművész december 12-én, szombaton este kilenc órákor tartják együttes hangversenyüket az önkéntes mentőtársulat javára a Tiszti Kaszinó nagytermében. F u r l u g e a n u Oktávián vármegyei prefektus védnöksége alatt rendezik a hangversenyt. Zenei életünk két kimagasló egyéniségének együttes szereplése ünnepi jelleget ad eme nagyszabásu jótékony célú hangversenynek. A két kítő művész hatalmas műsört fog nyújtani, mely egy klasszikus, mint a modern művek legértékesebb gyöngyeivel szolgál. Mivel a közönség körében a legszelebb érdeklődés mutatkozik, jól teszi, aki jeget még idejekorán szerzi meg a mentőknél, vagy a L ö b l könyvkereskedésben.

MILLIÓK OHAJA A LESZERE-LÉS. Angliában nemrég mozgalmat indítottak, amelynek célja a Népszöveget kérni, hogy a leszerelési konferenciát februárban feltétlenül tartsa meg és az általános leszerelést mondja ki. A beadványt eddig másfél millió ember írta alá.

Elhunyt ismert német regényíró. O m p t e d a György báró, az ismert német regényíró, hatvankilenc éves korában Münchenben szívszélhűdés következtében hirtelen meghalt.

Országos Almanach. S z i g e t h y József szerkesztésében már a közeljövőben elhagyja a sajtót az Országos Almanach, amely tárcákat, kis regényeket közöl a legjobb erdélyi íróktól. A terjedelmes könyv, amely a könyvpiac udonsága lesz, végigvonultatja az erdélyi írók gárdáját, amelynek minden tagja egy-egy írásával mutatkozik be. A pompás könyv az Országos Almanach kolozsvári, C a l e a Viktorie 53. szám alatt levő szerkesztőségénél rendelhető meg.

Halálozás. Özvegy H e s z Mártonné, született Fock de Hodos Jozefina, néhai Hesz Márton ujaradi ingatlanulajdonos felesége, nyolcvanhét éves korában meghalt. Az idős matróna három nap előtt betegeskedni kezdett és tegnap elhunyt. Halálát két leánya, Róza, férjezett Schojbert Péterné és Jozefina, férjezett Staehler Ádámné, két veje és unokái gyászolják. Az elhunyt uriaszony holttestét Ujaradra szállítják és a családi sírboltban helyezik örök nyugalomra.

Nyugalomba vonult pénzügyi főtisztviselő. A hivatalos lap közli, hogy B a r b u l János szolgálati főnök, aki a temesvári pénzügyigazgatóságon teljesít szolgálatot, december 31-én szolgálati idejének betöltésével nyugalomba vonul. Barbul János annak idején Fehértemplom lépett a pénzügyi szolgálatba és az impériumváltozás után Temesvárra került. Mint az első számú adóhivatal főnöke, nagy megbecsülést és rokonszenvet szerzett magának a közönség részéről. Mindenkor kötelességtudó és előzőken tisztviselő volt, akinek nyugalomba vonulását a polgárság sajnálkozással veszi tudomásul.

Ha most fizet

elő a Déli Hírlapra, úgy abban a kedvezményben részesül,
hogy e hó végéig

INGYEN

kapja a lapot a karácsonyi számmal együtt és csak január elsejétől számiljuk az előfizetést. Köztisztviselők, nyugdíjasok, papok, tanítók havonta csak hatvan leít fizelnek.

Telefonáljon azonnal (2-52) és nyom-
ban küldjük a lapotEgy levelezőlap a rendelő pontos címével
elegendő

Déli Hírlap

Timisoara, Sztgyörgy-tér 4.

Kirakataink segítségére lehetnek Karácsonyi ajándék szükségletei beszerzésénél

Lowy

a józsefvárosi r.-kat. templommal szemben.

— **Uj napilap Erdélyben.** Az erdélyi napilap január elsejétől új napilappal gazdagodik. Nagyváradon „Erdélyi Lapok” címmel országos napilap indul. Főmunkatársa Gyárfás Elemér dr. szenátor, főszerkesztője Paál Árpád dr. volt képviselő. A lapot mint felelős szerkesztő Perédy György újságíró jegyzi.

— **Felrobbant katonai puskatöltény pusztításai.** A berégmegyei Királyhelme községben Perrov Ferenc tizenegy esztendő diák nemrég egy katonai puskatöltényt talált. A töltényből sipot akart csinálni és azért kalapáccsal többször ráütött. A töltény az ütésektől fölrobbant és leszakította a fiu bal kezefejét, ezenkívül a szertrepülő szilánkok a fiu közelében tartózkodó anyját a homlokán súlyosan megsebesítették.

— **Halálra ítélték a soffőr gyilkosát.** Kobelitz János berlini kereskedelmi alkalmazott ez év tavaszán beleült egy taksziba és kihajtatott Berlin területéről. Egy elhagyatott helyen meggyilkolta a soffőrt és holttestét az árokba dobta. Az autóval azután visszatért Berlinbe, ahol csakhamar elfogták. Kobelitz felett tegnap ítélték a potzdami törvényszék és a gyilkost halálra ítélte.

Játékárak kiárusítása!
Legjobb alkalom
karácsonyi ajándékok
olcsó beszerzésére
Grand Bazár
Gyárváros, Fő-utca 24.

— **A vakok karácsonyfaünnepélye.** Az intézetben kívül álló temesvári vakok egyesülete a szociális missziótársulattal karöltve december tizenkilencedikén este nyolc órakor a Bem-utcai Forgács-féle nagyteremben karácsonyfaünnepélyt rendez. Az ünnepi beszédet Metzger Márton dr. prépost-plébános tartja, utána pedig háromfelvonásos alkalmi színmű kerül színre, amelynek összes szereplői vakok. A missziótársulat felkéri a nemesszövetség közönséget, hogy a karácsonyfaünnepélyhez természetbeni adományokkal járuljanak hozzá és adományait juttassák el Posta-utca 2. szám alatti helyiségbe.

— **Felemelték az egyházak államsegélyét.** Nagy elégedetlenséget váltott ki a különböző hitfelekezetek között a kormány az a tervezete, amely az egyházak államsegélyére vonatkozik. A tervezet a jelen állapothoz viszonyítva nagy összegekkel csökkentette az egyházak segélyeit és ezzel veszélyeztetette a különböző felekezeti iskolák és intézmények fennmaradását. A különböző intervenciók eredményeképpen a kormány a javaslaton lényeges változtatásokat eszközölt és felemelte az egyházak államsegélyét. Az új költségvetés keretein belül az egyházak a következő szubvenciókat fogják kapni: görög keleti ortodoxok egyház 402.000.000 lei, görög katolikusok 42.771.000 lei, római katolikusok 34.654.000 lei, reformátusok 20.000.000 lei, evangélikusok 11.000.000 lei, zsidók 8.606.000 lei, mohamedánok 4.972.000 lei és unitáriusok 2.272.000 lei.

Kóró Pál heti krónikája

A népkonyhák már megnyiták, ingyen kosztot ott adunk, ha tovább ily világ járja, úgy bizony a népkonyhákba meg mindnyájan eljutunk.

Régi ruhát gyűjtogetnek a szegények számára, az eredmény bajjal lesz meg, mert hisz a legtöbb embernek nincs több, csak egy ruhája.

Régen volt sok kereskedő, nem volt üres helyiség, boltosoknak fogy a száma, de növekszik egyre máma a sok üres helyiség.

Munkanélkül sok ember van mindenféle szakmában, végrehajtó csak kivétel, ily után hasztalan nézelte az egész országban.

A múlt heti havazásra megbizsergett sok tenyér, hitték, hogy lesz majd kereset, de reményük sárba esett, olvadt a hó s a kenyér.

— **Zsidó kultúrelőadás.** Vasárnap, a hó 13-án délután hat órakor a temesvári izraelita hitközség kultúrelőadás keretében Drechsler Miksa dr. főrabbi tart előadást a hitközség tanácstermében. Az előadást megelőzőleg és azt követően a templomi kar egy-egy kórust énekel. A t z főkanalor közreműködésével. Belépődíj nincs.

* **Uj decemberi műsor a Palace-bárban.** A változatos és művészi program nevezetes számai: The Giddings, igazi spanyol attrakció jelmezekkel és eredeti spanyol táncokkal, amelyeket a madridi Moulin-Rouge állandóan szerződtetett tagjai lejtenek. Rose Marie, a bécsi rádió kedvelt énekesnője, aki az összes hangosfilm-slágereket énekle. Lia Coroni csodálatos spanyol szólótáncokkal. Masta-Baba szenzációs csipkeballettáncosnő. Vigh Laci, Ripp-Ripp néger jazzdobos, szenzációs akrobata jazzmuzikánsokkal. A Palace-bár fővonzó ereje a kellemes szórakozás, a figyelmes kiszolgálás és az olcsó ár. A műsor előtt és után a fényesen kivilágított parketten a közönség táncol.

— **A világháború olasz miniszterelnöke meghalt.** Tegnap ismét olyan egyéniség dől ki az élők sorából, akinek nevéhez a háború egyik legborzalmasabb korszaka fűződik. Salandra Antal olasz szenátor, volt miniszterelnök, hetvennyolc éves korában meghalt. Salandra volt azon olasz kormány miniszterelnöke, amely az antánthoz csatlakozott és a hármasszövetséget felmondotta, majd 1915 május huszonharmadikán a központi hatalmakkal hadat üzent. A hadüzenet után Olaszországban elvesztette népszerűségét úgy, hogy 1916-ban lemondott. Lemondása után liberális politikát folytatott, de többé politikai felszínre nem került. Eleinte Mussolini kezét kereste, utóbb elfordult a fascizmustól és eszeny ember lett. Haláláig tagja maradt az olasz szenátusnak, politikai jelentőségét azonban elvesztette.

Megszavazta a parlament: ezüst pénz lesz jövőre, mi haszna, ha új pénzt vernek, ha rengetek sok embernek semmi nem jut belőle.

Nem igaz, hogy tíz százalék lesz majd a szükségadó, a miniszter ezt megmondta, sőt ismétli ezt naponta, — tehát több lesz látható.

A pékek árszabályzásra próbasítést rendeznek, — rendezzenek egyszer végül próbaevést friss kenyérből a sok éhes embernek.

Háziurak most már sorra kidobhatják a lakót, város csinál most e végett hajléktalan menedéket, — hej, virulni fog a bót.

Bethlen István Temesvárot vizitelt a királynál, — e kis hírrel, ó, beérjed, vagy tőle magától kérdjed, hogyha többet kívánnál.

— **Adományok.** Egyik olvasónőnk Bojda József agg tanító részére ötven és a mentők részére is ötven leit adományozott a Déli Hírnap kiadóhivatala útján. Az adományokat rendeltetési helyükre juttatjuk.

— **Piros bugyelláris.** A Gyárvárosi Katolikus Ifjúsági Egyesület műkedvelői vasárnap, december 13-án délután négy órakor színrehozzák Csepreghy Ferenc Piros bugyelláris című népszínművét. Az egyes szerepekben Todorov Irén, László Teri, Mann Mucus Mann Alisz, Rittinger Imre, Kovács István, Péter János, Korber István, Konyelioska József, Pejácsevics János, Vincze Imre és Rákos László lépnek föl. Beléptijegyek harminc, huszonöt, husz és tizenöt leies árban az egyesület Tigris-utcai helyiségében előre válthatók.

* **A Magyar Leányegylet irodalmi előadásorozatában folyó hó 11-én, pénteken este Marczay Mihály tanár tart előadást Madách Imre irodalmáról. Az előadás esti 7 órai kezdettel a Magyar Házban levő egyesületi helyiségben lesz. Belépődíj nincsen. Az érdeklődőket ezúton meghívja és szívesen látja a vezetőség.**

— **Nagyvárad leány és néger zoké szerelmi regénye.** Párisban a nyáron Heymann Klára nagyvárad származású iparművész nőrevolveres merényletet követett el Wingfield néger zoké ellen. Heymann Klára és a zoké három esztendő előtt ismerkedtek meg és szerelmi viszonyt folytattak. Amikor azonban a leánynak a tavaszszal gyermeke született, Wingfield elhagyta és nem akart a gyermekről gondoskodni. Ez keserítette el azután az iparművésznőt annyira, hogy revolverrel támadt a zokére, aki azonban csak jelentéktelen sebet kapott a nyakán. A párisi esküdthíróság tegnap ítélt Heymann Klára fölött és hat hónapi fogházra ítélte. A bíróság az ítélet végrehajtását felfüggesztette.

Rádió

Péntek. (December 11.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 1 óra 50: Gramofonzene. 6 óra: A rádiózenekar hangversenye. 7 óra 10: Szórakoztató zene. 8 óra 40: Gramofonzene. 9 óra: A Mannon című opera előadása. Budapest. 10 óra 15: A Weidinger szalózenekar hangversenye. 10 óra 30: Hírek. 10 óra 45: A hangversenye folytatása. 1 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: Zempléni Müller Jóska és cigányzenekarának hangversenye. 1 óra 25: Hírek. 1 óra 35: A hangverseny folytatása. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 5 óra 10: Somlay Károly novellái. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: Hogyan lehet helyesen és jól tanulni. Korpás Ferenc előadása. 6 óra 30: Zenekari hangverseny Damokos László (zongora) és Gerő Margit (ének) közreműködésével. 8 óra 10: Lugossy István tárogatószámai. 8 óra 45: Limanovai emlékünnepe. Rendező Odry Árpád. Utána időjelzés, majd Bura Károly és cigányzenekarának hangversenye a Metropol szállóból. Bécs. 4 óra 55: Hegedűjáték. 6 óra: Zenekari hangverseny. 8 óra 35: Braun Lore dalestje. 9 óra 45: A népopera zenekari játéka. 11 óra 30: Táncezena. Belgrád. 12 óra: A rádiózenekar hangversenye. 1 óra 5: Nemzeti dalok. 1 óra 30: Gramofonzene. 4 óra 45: Gramofonzene. 6 óra 30: Harmonika és hegedűhangverseny. 7 óra: Kávéházi zene. 11 óra 20: A rádiózenekar szórakoztató zenéje. Langenberg. 7 óra 25: Esti hangverseny. 10 óra 5: Indiai daljáték, utána zenekari hangverseny. Milánó. 6 óra: Gramofonzene. 8 óra 20: Gramofonzene. 9 óra: Egyfelvonásos előadása utána kamarazene. Prága. 6 óra 5: Vonósnégyes hangversenye. 8 óra 20: Aria és dalest.

Szombat. (December 12.) Bukarest. 1 óra: Gramofonzene. 1 óra 50: Gramofonzene. 6 óra: Román és könnyű zene. 7 óra 10: Zenekari hangverseny. 8 óra 40: Gramofonzene. 9 óra: Seidmann szakszofonművész modern zenéje. 10 óra 25: Karének. Budapest. 10 óra 15: A rádió házikvartettének hangversenye. 10 óra 30: Hírek. 10 óra 45: A hangverseny folytatása. 1 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 1 óra 5: Szmirnov Szergej orosz balalajkazenekarának hangversenye. 1 óra 25: Hírek. 1 óra 35: A hangverseny folytatása. 3 óra 45: Árfolyamhírek. 5 óra: A Rádióélet gyermekjátékszórója. 5 óra 45: Hírek. 6 óra: A Magyar Cserkészszövetség műsoros előadása. 6 óra 45: Kárpáth Zoltán magyar nótákat zongorázik. 7 óra 30: Mit üzen a rádió? 8 óra 15: Lehár-operett részletek. 8 óra 45: Milstein Nathaniel hegedűestje a székesfővárosi Vigadó nagyterméből. Utána hírek, majd Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye a Hungária szállóból. 12 óra: Zenekari hangverseny. Bécs. 12 óra 30: Zenekari hangverseny. 2 óra 45: Gramofonzene. 6 óra 15: Fuvózenekar hangversenye. 8 óra: A szimfonikusok olasz hangversenye. 9 óra 30: Vigopera előadása. 10 óra 30: A leghíresebb művészek rádióestje az osztrák munkanélküliek szegélyakciója javára. Belgrád. 12 óra: Gramofonzene. 1 óra 5: A rádiózenekar hangversenye. 5 óra: Szórakoztató zene. 6 óra 30: A rádiózenekar játéka.

Megkezdődött a karácsonyi nagyvásár

**50.000 méter női és férfiszövet
50.000 méter flanell, barchend, valamint
sima és mintás bársony.**

Óriási mennyiségű vászon, damasztárak, férfiing és pizsamára alkalmas puplinok. Minden a legkiválóbb minőségben eredeti engrosárak mellett.

A segesvári selyemgyár lerakata, a legjobb minőségű selymek eredeti gyári árakban kerülnek eladásra

Dornhelm Jenő

nagykereskedő áruházában, Belváros, Börze-utca, Lloyd-palota mögött

Muzi

Es ez a fődolog A Capitol-mozi új hangosfilmje

A Capitol moziban bemutatásra kerülő film szórakoztató eseménye egy báli éjszaka forgatagában folyik le. A cselekmény középpontjában egy fiatal házaspár áll, akit névtelen meghívóval a jelmezbálra csálnak. A férj, Werner Roettlink, a bálon megismerkedik Pixivel, egy bájos fiatal hölgygel, aki viharzó és örömteli modorával felkeltette a férfi figyelmét. Pixi elárulja, hogy ő írta a névtelen meghívót és ez a bizalmas közlés egészen elesavarja Werner fejét. Nem is törődik több feleségével, aki mély szomorúsággal látja, hogy férje elbanyagolja. Később azonban az asszony ismeretséget köt egy jó megjelenésű, kedves fiatalemberrel, aki mint Dernburg-Karlstadt fejedelme mutatkozik be. Amikor Werner Pixivel eltávozik, az asszony is elhagyja a mulatságot és a herceget követi, aki a lakására vezeti. Már úgy látszik, hogy a báli éjszaka elválasztott két embert, akiknek útja eddig szorosan egymás mellett vezetett, de a váratlan események folytán a házastársak ismét egymásra találhatnak. A film főszerepeit Nóra Gragor, Harry Liedtke, Ursula Grabley és Robert Thoeren játsszák nagy sikerrel. A nagyszerű darabban sok pompás slágerdal van, tehát kitűnő szórakozást jelent a közönségnek. És ez a fődolog.

Hangosfilm Resicán. A resicai Astra moziban felszerelték a hangosfilm-készüléket. A készüléket a budapesti S a v a c o-cég szállította és abban különbözik a többi hasonló készüléktől, hogy egyszerűbb a kezelése és lényegesen olcsóbb, mint a német gyártmányok. A készülék hangvisztaadásra tökéletes és zöreijmentes, amit különben a közönség is a legnagyobb megelégedéssel tapasztalt.

Mozik mai műsora.

Belvárosi Capitol mozi: És ez a fődolog. (Beszélő filmoperett.)

Forum mozi: A kis bahlópés. (Beszélő film.)

Gyárvárosi Apollo mozi: Gyilkosság a studióban. (Beszélő film.)

Közgazdaság

Nem kapnak bért a Resica-művek munkásai, mert az állam nem fizeti ki rendeleteit

A Resica-művek igazgatósága beadványt intézett a kormány gazdasági bizottságához és abban kéri, járjon közbe a pénzügyi és a közlekedésügyi miniszteriumnál, hogy a Resica-műveknél rendelt munkák ellenértékét egyenlítsék ki. A beadványban a Resica igazgatósága rámutat arra, hogy munkásait szeptember óta képtelen volt kifizetni és immár három havi járandóságokkal tartozik munkásainak. Amennyiben ezen a helyzeten nem változtatnak, úgy a Resica-művek

már most bejelentik, hogy 1932 január elsején kénytelen a vasművek újabb három osztályát leállítani és a munkásokat elbocsátani. Körülbelül háromezer munkás és ennek a létszámának megfelelő hivatalnokszemélyzet vesztí el ennek következtében megélhetését. A beadvánnyal legközelebb foglalkozik a kormány gazdasági bizottsága és valószínű, hogy az utolsó órában megfelelő összeget fog kiutaltatni a Resicának.

A mezőgazdasági tartozások rendezését célzó javaslaton több módosítást eszközöltek

A kormány sorsa a mezőgazdasági tartozások rendezésére vonatkozó javaslattól függ. A kamara illetékes bizottsága napok óta tárgyalja a javaslatot és — megbízható értesülés szerint — eddig már több lényeges módosítást eszközölt azon. A liberális párt parlamenti tanácsa tegnap délelőtt újabb ülést foglalkozott a javaslattal, de a párt magatartása tekintetében

véleménykülönbség merült fel. Többen azt kéri, hogy a kormány javaslatát néhány lényeges módosítással fogadják el, mások viszont amellelt kardoskodnak, hogy a parlamentben ellenjavaslatot terjesszenek be. Ebben a kérdésben végleges döntés még nem történt. Bizonytalan még az is, hogy a javaslatot a parlament karácsonyi szünete előtt sikerül-e letárgyalni.

A kisiparosok újszerű megadóztatása. A kisiparosok országos szövetségének átrata alapján a pénzügyminiszteriumban már készítik azt a javaslatot, amelynek megszavazása után 1932 január elsejétől kezdve a kisiparosokat különböző csoportokba sorolják jövedelmük arányában és meghatározott összeget fizetnek majd adó címén. Így tehát a patenta fixa mégis életbelép.

Agrárállamok konferenciája Szófiában. Szófiában tegnap kezdődött az európai agrárállamok konferenciája, amely folytatása a szinajai, bukaresti, illetve varsói konferenciáknak. Romá-

niát ezen a tanácskozáson Ionescu-Sisesti földművelésügyi miniszter képviseli. A tegnapi megnyitó alkalmával Ionescu-Sisesti miniszter odanyilatkozott, hogy az európai agrárállamok érdekeit és termékeinek kellő módon való értékesítését csakis a preferenciális vámrendszer biztosíthatja. A tanácskozások folynak.

Két terv a részvénytársaságok megadóztatására. A részvénytársaságok megadóztatására vonatkozólag két terv készült el. Az egyik az, hogy a részvénytársaságok, még ha veszteséggel is dolgoznak, kötelesek adót fizetni. A másik terv pedig az, hogy rendes adón

kívül a részvénytársaságok minden megkötött ügylet után is kötelesek adót fizetni. Argetoianu pénzügyminiszter még nem döntött, hogy a két javaslat közül melyiket fogadja el.

A német-román kereskedelmi szerződés. A kormány gazdasági bizottsága magáévá tette a román-német kereskedelmi bizottságok által kötött megállapodásokat és tudomásul vette, hogy a preferenciális vámrendszer gondolatán felépült román-német kereskedelmi szerződést minél előbb életbe léptessék. A gazdasági bizottság egyben felhatalmazást adott a szerződés életbeléptetésére irányuló tárgyalások befejezésére.

Közvetlen légi posta London és Newyork közt. Eckener kapitány jelenleg Londonban tartózkodik, ahol a London és Newyork között megindítandó közvetlen légi járatokról tárgyal. Erre a célra több hatalmas léghajót építenének, amelyek nemcsak személyeket és postát, hanem csomagokat is szállítanak.

Devizák árfolyama. Zürichben a lei 305, Párisban 15.20. Mai árfolyamok a következők: angol font 620, dollár 168.40, hollandi forint 67.90, dinár 2.99, franciák frank 6.59, olasz lira 8.70, cseh korona 5, német márka 40.10, osztrák schilling 22, magyar pengő 22, svájci frank 32.85, belgas (öt belga frank) 23.55.

Gabonaárak magánárfolyama. Buzs prémiummal 235 lei, prémium nélkül 180 lei, újtengeri 160 lei, zab 300 lei, takarmányárpa 260 lei, sörárpa 300 lei, korpa 190 lei, burgonya 170 lei és bab 420 lei százkilónként.

Nyitólór

FIGYELMEZTETÉS

Tudomásunkra jutott, hogy egyes hirdető feleinket félrevezetve arra bírták rá, hogy számlánk felmutatása nélkül kifizették a hirdetési díjat. Felhívjuk hirdetőink figyelmét, hogy senkinek a számla bemutatása nélkül ne fizessenek, mert csak azokat a fizetéseket ismerjük el, melyek a Déli Hirlap pecsétjével és aláírással ellátott számla ellenében történnek.

DÉLI HIRLAP kiadóhivatala.

Apróhirdetések

Alkalmazás

Ügynökök felvételnek

magas kereseti lehetőséggel. Lupényi kőszénbánya rt. Begajobbsor 17. sz. (2908)

20 lejtől 80 leig

készíték esinos és modern házi és kimenő ruhát, kötényeket stb. Budapesti szabás! Modern varroda! Barabás, Temesvár, Józsefváros, (Str. Bratiannu) Uri-u. 2. I. em. 2. (2952)

Cukrászsegéd

azonnalra felvétetik, Vargánénál, Belváros, Palánka-u. 1. II. em. (2915)

Állás keresés

Elsőrendű varrónő

minden szakmájába vágó munkát a legolcsóbb áron vállal. Mindenemü fehérnemű, pyjamák, ruhák, pongyolák, bluzok, aljak, de különösen gyermekruhák készítésében különösen gyakorlott. Átalakításokat a legolcsóbban készíték. Erzsébetváros, Korona-utca 18—15. jobbra első ajtó.

Francis nyelv

és irodalom oktatás kezdőknek és haladóknak, egyenként és csoportokban. Cim a kiadóban. (2429)

Angol nyelv

és irodalom oktatás kezdőknek és haladóknak, egyenként és csoportokban. Cim a kiadóban. (2429)

Adás-vétel

Butorok olcsó kiárusítása

helyszüke miatt Györfi Testvéreknel, Gyárváros, Rékási ut. 4.

Eladó

Komplett piaci sátor, jó minőségű vízmentes ponyvával. II. Mező-u. 5. szám. (2907)

Butorok

keményfahálósobák 12.000 lejtől, e-nyótasobák 5500 lejtől, valamint egyes butodarabok olcsón csakis

R. WINKLER-nél

kaphatók. Gy. Irányos 2. villamos végállomás É. oldalán Építészudvar-utca.

Vendéglő

esetleg fűszerkereskedéssel és trafikál, konkurencia nélküli régi jó helyen és egy villanyzongora azonnal olesón kiadó. Cim a kiadóban. (2905)

Eladó

használt, de jó karban lévő zongora és 4 karosszék. Cim a kiadóban. (1250)

Eladó

olesón, női ruhák, téli és tavaszi kabát, Singer varrógép, bélelt pétketű, tábla és kosarakkal. IV., Csillag-u. 4 a. Todor I. (2914)

Eladó

ujjonnan épült családi ház, 5 szobás lakással, 90 méter hosszú gyümölcskerttel. II., Nagy-zsák-utca 10, vilámmegállóhoz 1 perc. (2911)

India véres napjai

A Deli Hírlap történeti regénye

Sir John Retcliffe műve alapján írta Berkó Károly

(25. folytatás.)

— Gyertek, — kiáltotta Pescare tarsi felé, — dörmölgöjtek velem együtt. Jacopo vagy elárult miniket, vagy pedig megölték azok a dicsúzó angolok.

A következő pillanatban a rablók valamennyien a ház felé rohantak. Elkövetkezett a cselekvés pillanata.

Hunter jelt adott társainak.

A rablókat az ablakon keresztül sortüz fogadta.

Az egyik rabló hirtelen ógnek emelte karjait, aztán előrebukva elterült a földön. Halott volt.

A rablók vad káromkodásban törtek ki.

Ezzel megkezdődött a harc. Az előny kétségtelen Hunterék részén volt, mert a házból, ahol jól voltak elrejtve, kétségtelenül jobban célozhattak a banditákra. Ezek csak vaktában lövöldöztek az ablakokra, anélkül, hogy bárkit is eltaláltak volna.

A banditáknak már három halottjuk és több sebesültjük volt, amikor Grimaldi és Hunter egyszerre csak látták, hogy a rablók visszavonulnak az erdőbe. A társaság fiatal angol tagjai örömmel kiáltották:

— Vége a harenak! A rablók belátták, hogy nem bírnak velünk és megfutnak.

— Nem hiszem, — válaszolta Grimaldi kapitány, — én inkább attól tartok, hogy valamit forralnak ellenünk.

A következő öt perc megmutatta, hogy Grimaldinak igaza volt. A rablók csak azért vonultak az erdőbe, hogy ott szétszedjenek egy szénakazlat, amelyet az erdőben kaszált fűből az öreg Jacopo emelt tehene számára. Mindegyik rabló nagy szénakötegekkel tért vissza, amelyeket összekötöttek, meggyújtottak és a ház tetejére dobálták.

A gazemberek felvujtják a házat, — kiáltotta Hunter, — vigyázzunk, hogy ne jöhessenek közel.

A puskák újból ropogtak. Egyik másik rabló sebesülten, vagy halva rogyott össze, azonban a többiek ördögi vakmerőséggel mégis csak előre jutottak. Utasaink abban reménykedtek, hogy ha a rablóknak sikerül is az égő szénacsóvákat a háztetőre feldobálni, az nem fog

meggyulni, mert még vizes a délutáni záportól.

Csakhamar azonban rá kellett jönniük, hogy ez a reménységük hasztalan volt. Egyszerre csak látták, hogy a ház előtti térségre vörös világosság verődik.

— Ég a ház, — kiáltotta Hunter, vigyázzunk.

A rablók odakint diadalordításban törtek ki. Most már biztosak voltak benne, hogy áldozataik nem menekülhetnek meg előlük. Vagy benne égnek a házban, vagy pedig kénytelenek lesznek kirohanni abból és szembeszállni a rablókkal. Biztosra vették, hogy ez az utóbbi fog bekövetkezni. A rablók veszteségeik mellett is még mindig jóval többen voltak, mint az angolok és biztosra vették, hogy könnyen véghezvethetnek velük.

A rablók a ház elől hátrább vonultak és onnan gyönyörködtek a tűzben. Pescare nagy gesztusokkal mutatta társainak, hogy hogyan fog az angolokkal végezni, ha azok kitörnek a házból.

Hunter, Grimaldi és társaik pedig még mindig ott állottak az ablakoknál. Csak a legvégső szükség esetén akarták megkísérteni a házból való kitörést, mert tisztában voltak vele, hogy a tulerőben lévő banditáktól milyen sors vár rájuk.

Amint így állottak, egyszerre csak látták, hogy az erdőből újabb alakok bukkannak ki. Megrettenetek, mert abban a hiszemben voltak, hogy a rablók segítséget kapnak.

A következő pillanatban azonban meggyőződtek róla, hogy megérkezett a segítség.

Az erdőből előbukkant alakok hirtelen tüzelni kezdtek a gyanútlanul álló és a tűzben gyönyörködő banditákra.

— Hurrá, kiáltott Grimaldi kapitány, — megjötték a szomszédos helyőrség katonái, akiket Petrovics Danilo értesített sorsunkról.

A társaság valamennyi tagja új erőre kapott ettől a látványtól.

A meglepett rablók, akik teljesen biztosak voltak a maguk dolgában, megfélemltek róla, hogy őrszemeiket állítsanak föl és így történetet meg, hogy a katonák hirtelen rájuk üthettek.

(Folyt. következik.)

Kövér tej

hizott fajtelenektől 6 lei literje. Fenyves, Józsefváros, Bonnáz-u. 12. I. em. (2912)

Gyermekkoesi

jó karban lévő eladó. IV., Popoviciu Barciannu (Gátsor) 89. (2910)

Lakás

2 szoba

elősobás, kerttel olesón kiadó. IV. Árpád-u. 6. (2909)

Különféle

Vidéki iparvállalat

keres idősebb, jobb embert, ki teljesen egyedülálló és 20—30.000 lei kaucióval rendelkezik. Levélbeli ajánlatokat „Főnök helyettes” jelíggel a kiadóba kérek. (2913)

A közelgő téli idényre készíttet árajánlatom, amíg a készlet tart.

Herz-szalámi l-a egész rudnál kilogramonként Lei 165—
Törmelék csokoládé..... „ 72—
Különböző jöminőségű kávéfajták, naponta friss pörkölés .. 80— Lejtől
1. Speciális-tea. Flor 1. dekája Lei 7—
2. „ „ „ 2. „ „ 6—
3. Melange-tea Flor 1. dgrja „ 5—
4. „ „ „ 2. „ „ 4—
5. Arima-márka „ 5—
6. Egyéb minőségek..... „ 13—
Rum „Flora“-márka 45^o/_o 1/1 „ 83—
45^o/_o 1/2 „ 50—
50^o/_o 1/1 „ 95—
50^o/_o 1/2 „ 55—
55^o/_o 1/1 „ 103—
55^o/_o 1/2 „ 60—
Spec. „Jamaica“ eredeti 1/1 „ 145—
„ „ „ 7/10 „ 110—
„ „ „ 1/2 „ 90—
„ „ „ 3/5 d. lit. „ 58—
2/5 d. lit. „ 44—
Cognac 45^o/_o 1/1..... „ 80—
„ 45^o/_o 1/2 „ 49—
„ 50^o/_o 1/1 „ 90—
„ 50^o/_o 1/2..... „ 53—
Likör Consum Flora 25^o/_o 1/1 „ 75—
„ „ „ 35^o/_o 1/2 „ 45—
Likör Crém „ 35^o/_o 1/1 „ 100—
„ „ „ 35^o/_o 1/2 „ 53—

Dragasani borok minden minőségben.

Andrényi-pezsőgő Lei 140—

Palugyay-pezsőgő „ 180—

Malaga-bor. Martini Rossi 1/1 „ 98—

Martini Rossi 1/2 „ 55—

Az árak palackkal együtt értendő.

Palackokat darabonként 5— leiert visszaveszünk.

Asztali bor három éves Siller literként..... Lei 12—

Asztali bor Bokréta Lt-ként „ 24—

palackok nélkül.

Böhm Albert

Józsefváros, Skudier-tér 1 szám

Telefon: 22—60

Készpénzért olcsón

vehet férfi- és fii ruhákat

FUCHS SÁNDOR

ruhaüzletében csak Józsefváros, Skudier-tér 5. sz. a.

Átmeneti férfi felöltés 900 lejtől

Sport férfiöltöny 900—1500-ig

Fii télikabátok 400—900-ig

Szővet pantalon 180—400-i

A Kereskedők Részletszindikátusának tagja.

Vidékieknek 5% engedmény.

Rendkívüli olcsó árak!

Rendkívüli olcsó árak!

Új cserépkályhákban

Készpénzért, amíg a készlet tart:

60 köbméter	fűtőképességű, kompletten felszerelve	2700 L.
70 köbméter	„ „ „	2900 L.
85 köbméter	„ „ „	3200 L.
100 köbméter	„ „ „	3500 L.
120 köbméter	„ „ „	4400 L.
150 köbméter	„ „ „	5400 L.

kályhám elismert jó fűtésükért és tartósságukért garatolok. Kész kályhám megtekinthetők üzletben: Gyárváros, Andrassy ut 16.

Turi György

cserépkályhagyártó

(Hivatkozzék ezen hirdetésre)

